

Temple Solel

Bar/Bat Mitzvah
Prayer Booklet

based on the

MISHKAN T'FILAH
A Reform Siddur

Published by the

Central Council of American Rabbis

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah and Family, Congregation

1 בָּרוּךְ אַתָּה, יי
2 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
3 אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,
4 וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק
5 נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who hallows us with mitzvot,
commanding us to kindle the light of Shabbat.

- 1 בָּרוּךְ אַתָּה, יי
- 2 אֱלֹהֵינוּ, מִלְּךָ הָעוֹלָם,
- 3 בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.
- 4 בָּרוּךְ אַתָּה, יי
- 5 אֱלֹהֵינוּ, מִלְּךָ הָעוֹלָם,
- 6 אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתַי וְרָצָה בְּנוּ,
- 7 וְשַׁבַּת קִדְּשׁוּ
- 8 בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ,
- 9 זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.
- 10 כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ,
- 11 זְכוֹר לְיִצְיַאת מִצְרַיִם.
- 12 כִּי בָנוּ בְּחֵרְתָּ, וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ
- 13 מִכָּל הָעַמִּים.
- 14 וְשַׁבַּת קִדְּשָׁדָּ
- 15 בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ.
- 16 בָּרוּךְ אַתָּה, יי, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
Creator of the fruit of the vine.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe
who finding favor with us, sanctified us with mitzvot.
In love and favor, You made the holy Shabbat our heritage
as a reminder of the work of Creation.
As first among our sacred days, it recalls the Exodus from Egypt.
You chose us and set us apart from the peoples.
In love and favor You have given us Your holy Shabbat as an inheritance.

Praise to You, Adonai, who sanctifies Shabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Tzitzit

Shabbat Morning

צִיצִית

Bar/Bat Mitzvah

1 בְּרוּךְ אַתָּה, יי
2 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
3 אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
4 וְצִוָּנוּ לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God,
Sovereign of the universe,
who hallows us with mitzvot,
commanding us to wrap ourselves in the fringes.

Laasok

Shabbat Morning

לַעֲסוֹק

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

5 בְּרוּךְ אַתָּה, יי
6 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
7 אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
8 וְצִוָּנוּ לַעֲסוֹק בְּדַבְּרֵי תוֹרָה.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God,
Sovereign of the universe,
who hallows us with mitzvot,
commanding us to engage with words of Torah.

1 בְּרַכּוֹ אֵת יְיָ הַמְּבָרָךְ!

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

2 בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ

3 לְעוֹלָם וָעֶד!

PRAISE ADONAI to whom praise is due forever!

Praised be Adonai to whom praise is due,
now and forever!

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

- 1 בְּרוּךְ אַתָּה, יי
- 2 אֱלֹהֵינוּ, מְלֹךְ הָעוֹלָם,
- 3 יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ,
- 4 עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכֹּל.
- 5 הַמְאִיר לְאָרֶץ
- 6 וְלַדָּרִים עֲלֶיךָ בְּרַחֲמִים,
- 7 וּבִטּוּבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תְּמִיד
- 8 מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.
- 9 מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ, יי,
- 10 כֹּלֶם בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ,
- 11 מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶיךָ.
- 12 תִּתְבָּרֵךְ, יי אֱלֹהֵינוּ,
- 13 עַל שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יְדֶיךָ
- 14 וְעַל מְאֹרֵי אוֹר שֶׁעֲשִׂיתָ,
- 15 וּפְאֲרוֹךְ סִלָּה.
- 16 אוֹר חֹדֶשׁ עַל צִיּוֹן תְּאִיר,
- 17 וְנִזְכָּה כְּלָנוּ מִהֲרָה לְאוֹרוֹ.
- 18 בְּרוּךְ אַתָּה, יי, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

PRAISED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
 Creator of light and darkness, who makes peace and fashions all things.
 In mercy, You illumine the world and those who live upon it.
 In Your goodness You daily renew creation.
 How numerous are Your works, Adonai!
 In wisdom, You formed them all, filling the earth with Your creatures.
 Be praised, Adonai our God, for the excellent work of Your hands,
 and for the lights You created, may they glorify You.
 Shine a new light upon Zion, that we all may swiftly merit its radiance.
 Praised are You, Adonai, Creator of all heavenly lights.

בְּרוּךְ אַתָּה, יי, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד! 1

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. 2

Hear, O Israel, Adonai is our God, Adonai is One!

Blessed is God's glorious majesty forever and ever.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

- וְאַהֲבַתְּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ 1
 בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל- 2
 מְאֹדְךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה 3
 אֲשֶׁר אֶנְכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל- 4
 לִבְבְּךָ: וְשָׁנַנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדַבַּרְתָּ 5
 בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ 6
 בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: 7
 וְקִשְׂרָתָם לְאוֹת עַל-יָדְךָ וְהָיוּ 8
 לְטָטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם 9
 עַל-מְזוּזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: 10

YOU SHALL LOVE Adonai your God with all your heart,
 with all your soul, and with all your might.
 Take to heart these instructions with which I charge you this day.
 Impress them upon your children.
 Recite them when you stay at home and when you are away,
 when you lie down and when you get up.
 Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead;
 inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

- 1 לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־
- 2 כָּל־מִצְוֹתַי וְהֵייתֶם קְדוֹשִׁים
- 3 לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר
- 4 הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ
- 5 מִצְרַיִם לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים
- 6 אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם:

Thus you shall remember to observe all My commandments
and to be holy to your God.

I am Adonai, your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God:

I am Adonai your God.

יי אֱלֹהֵיכֶם אֲמַת.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

1 אֲדֹנָי, שִׁפְתַי תִּפְתָּח,

2 וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

ADONAI, open up my lips,
that my mouth may declare Your praise.

Avot v'Imahot

אבות ואמהות

3 בָּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ

4 וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי

5 אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

6 אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי

7 רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל

8 הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל

9 חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר

10 חֲסֵדֵי אָבוֹת וְאִמּוֹת, וּמְבִיא גְּאֻלָּה

11 לְבָנָי בְּנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

12 מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמִגֵּן.

13 בָּרוּךְ אַתָּה, יי,

14 מִגֵּן אַבְרָהָם וְעֵזֶרֶת שָׂרָה.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God,

God of our fathers and our mothers,

God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob,

God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah,

the great, mighty and awesome God, transcendent God

who bestows lovingkindness, creates everything out of love,

remembers the love of our fathers and mothers,

and brings redemption to their children's children for the sake of the Divine Name.

Sovereign, Deliverer, Helper and Shield,

Blessed are You, Adonai, Sarah's Helper, Abraham's Shield.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי, מִגֵּן אַבְרָהָם וְעֵזֶרֶת שָׂרָה.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, Congregation

- 1 אֶתְּהָ גְבוּר לְעוֹלָם, אֲדֹנָי,
 2 מְחַיֶּה הַכֹּל (מֵתִים) אֶתְּהָ,
 3 רַב לְהוֹשִׁיעַ.
 4a Winter* -- מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.
 4b Summer* -- מוֹרִיד הַטֶּל.
 5 מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחַסֵּד,
 6 מְחַיֶּה הַכֹּל (מֵתִים)
 7 בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים,
 8 וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים,
 9 וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לַיּוֹשְׁנֵי עֶפְרָיִם.
 10 מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת
 11 וּמִי דוֹמֶה לָךְ, מְלַךְ מְמִית
 12 וּמְחַיֶּה וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה.
 13 וְנֶאֱמָן אֶתְּהָ לְהַחְיֹת הַכֹּל (מֵתִים).
 14 בְּרוּךְ אַתְּהָ, יְיָ, מְחַיֶּה הַכֹּל (הַמֵּתִים).

YOU ARE FOREVER MIGHTY, Adonai; You give life to all (revive the dead).

*Winter -- You cause the wind to shift and rain to fall.

*Summer -- You rain dew upon us.

You sustain life through love, giving life to all (reviving the dead) through great compassion, supporting the fallen, healing the sick, freeing the captive, keeping faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Source of mighty acts? Who resembles You, a Sovereign who takes and gives life, causing deliverance to spring up and faithfully giving life to all (reviving that which is dead)?

Blessed are You, Adonai, who gives life to all (revives the dead).

בְּרוּךְ אַתְּהָ, יְיָ, מְחַיֶּה הַכֹּל (הַמֵּתִים).

*Winter: Sh'mini Atzeret / Simchat Torah to Pesach

*Summer: Pesach to Sh'mini Atzeret / Simchat Torah

קַבְּלַת הַתּוֹרָה

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, and Congregation

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה, 1

וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלַיִם. 2

FOR FROM OUT OF ZION will come the Torah,
and the word of Adonai from Jerusalem.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, and Congregation

בָּרוּךְ שְׁנַתַּן תּוֹרָה 3

לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ. 4

BLESSED IS GOD who in holiness gave the Torah to the people Israel.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, and Congregation

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד. 5

HEAR O ISRAEL, Adonai is our God, Adonai is One.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, and Congregation

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדַנְיָנוּ, 6

קְדוֹשׁ שְׁמוֹ. 7

OUR GOD IS ONE, Adonai is great, holy is God's Name.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, Bar/Bat Mitzvah, and Congregation

גִּדְּלוּ לַיְיָ אֱתֵי, 8

וּנְרוֹמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו. 9

EXALT ADONAI with me, let us extol God's name together.

Bar/Bat Mitzvah

הָבוּ גִדְּל לַאֱלֹהֵינוּ, 10

וּתְנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה. 12

Bar/Bat Mitzvah

LET US DECLARE the greatness of our God and give honor to the Torah.

בְּרָכוֹת הַתּוֹרָה

Bar/Bat Mitzvah

1 בְּרָכוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרֵךְ.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, and Congregation

2 בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Bar/Bat Mitzvah

3 בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

4 בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ

5 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

6 אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים,

7 וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ.

8 בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, and Congregation

אָמֵן

BLESS ADONAI who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples. and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

Amen

Bar/Bat Mitzvah

9 בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ

10 אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

11 אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,

12 וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.

13 בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Rabbi, Cantor/Cantorial Soloist, and Congregation

אָמֵן

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us an eternal life.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

Amen.

- 1 **בְּרוּךְ אַתָּה, יי**
- 2 **אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,**
- 3 **אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,**
- 4 **וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם**
- 5 **הַנְּאֻמִּים בְּאַמֶּת.**
- 6 **בְּרוּךְ אַתָּה, יי, הַבוֹחֵר בְּתוֹרָה**
- 7 **וּבְמִשְׁשָׁה עֶבְדוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ,**
- 8 **וּבְנְבִיאֵי הָאַמֶּת וְצַדִּיק.**

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has chosen faithful prophets to speak words of truth.
Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses,
for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.

בְּרִכּוֹת הַהַפְּטָרָה

Bar/Bat Mitzvah

- 1 בָּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ, מְלִךְ
- 2 הָעוֹלָם, צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק
- 3 בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאֵל הַנְּאֻמָּן,
- 4 הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם,
- 5 שְׁכַל דְּבָרָיו אֶמֶת וְצַדִּיק.
- 6 עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל
- 7 הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,
- 8 שְׁנַתָּת לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לְקַדְּשָׁה
- 9 וְלִמְנוּחָהּ, לְכָבוֹד וְלִתְפָּאָרַת.
- 10 עַל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים
- 11 לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ
- 12 בְּפִי כָּל חַי תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.
- 13 בָּרוּךְ אַתָּה, יי, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
 Rock of all creation, Righteous One of all generations,
 the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.
 For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets,
 and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us
 for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You.
 May Your name be blessed for ever by every living being.
 Praise to You, Adonai, for the sabbath and its holiness.

הַחֲזָרַת הַתּוֹרָה

Bar/Bat Mitzvah

יְהִלְלוּ אֶת שֵׁם יי,
 כִּי נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדוֹ.

LET US PRAISE the Name of Adonai,
 for God's Name alone is exalted!